

Distr.
LIMITED

E/ICEF/1993/AB/L.14
7 May 1993
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



منظمة الأمم المتحدة للطفولة

لجنة الادارة والمالية

دورة عام ١٩٩٣

بيان رئيس لجنة الادارة والمالية بشأن اجتماعاتها
المعقودة في مقر الأمم المتحدة في الفترة من ٣ الى ٥
أيار/مايو وفي ٧ أيار/مايو ١٩٩٣

أولا - تنظيم الدورة

١ - اجتمعت لجنة الادارة والمالية التابعة لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) في الفترة من ٣ الى ٥ أيار/مايو وفي ٧ أيار/مايو ١٩٩٣.

٢ - واعتمدت اللجنة جدول الأعمال المؤقت الوارد في الوثيقة E/ICEF/1993/1/Rev.1.

ثانيا - الخطة المالية المتوسطة الأجل، للفترة ١٩٩٣-١٩٩٦

٣ - توصي اللجنة بأن يقوم المجلس التنفيذي بما يلي:

الموافقة على الخطة المتوسطة الأجل (E/ICEF/1993/3) بوصفها الاطار الارشادي للاسقاطات للفترة ١٩٩٦-١٩٩٣ (الملخصة في الجدول ٣)، بما في ذلك الاعداد لمبلغ يصل الى ٣٣٠ مليون دولار من النفقات على البرامج من الموارد العامة يقدم للمجلس التنفيذي في عام ١٩٩٤ (يرد في الجدول ٢، البند ٥). ويخضع المبلغ لمدى توفر الموارد ولشروط مفاده أن تظل تقديرات الايرادات والنفقات المقدمة في هذه الخطة صالحة.

ثالثا - البيانات المالية الختامية للمؤتمر العالمي
من أجل الطفل

٤ - توصي اللجنة بأن يقوم المجلس التنفيذي:

بإعطاء الإذن الى المدير التنفيذي لاغلاق الحسابات الخاصة للمؤتمر العالمي من أجل الطفل (E/ICEF/1993/AB/L.13) عن طريق تحويل الأرصدة المتبقية الى الموارد العامة على النحو التالي:

الحساب الخاص لمؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل	٨٤ ٩٠٧,٥٩ دولار
الحساب الخاص لأنشطة التعبئة ذات الصلة بمؤتمر القمة	٣٧ ٦٢٦,٠٦
اجمالي المبلغ المحول الى الموارد العامة	<u>١٢٢ ٥٣٣,٦٥</u> دولار

رابعاً - تقارير اليونيسيف المالية

٥ - توصي اللجنة بأن يقوم المجلس التنفيذي:

بالموافقة على مستوى الاحتياطي للخدمات المتعلقة بالمشتريات عند مبلغ ٢ مليون دولار (E/ICEF/1993/AB/L.11).

٦ - توصي اللجنة بأن يقوم المجلس التنفيذي:

بملاحظة ما يلي:

(أ) التقرير المالي المؤقت والبيانات المالية المؤقتة عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، والسنة الأولى من فترة السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣ (E/ICEF/1993/AB/L.7):

(ب) تقرير الى مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة واللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية فيما يتعلق بالتدابير المحددة المتخذة لتنفيذ التوصيات السابقة لمجلس مراجعي الحسابات (E/ICEF/1993/AB/L.3):

(ج) استعراض النفقات الزائدة عن الالتزامات والالتزامات غير المنفقة للمشاريع المنجزة الممولة من أموال تكميلية (E/ICEF/1993/AB/L.10):

(د) التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة لليونيسيف لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ وتقرير مجلس مراجعي الحسابات (الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السابعة والأربعون، الملحق رقم ٥ باء (A/47/5/Add.2)).

(هـ) تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية عن التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة لعام ١٩٩٠ وتقرير مجلس مراجعي الحسابات المتصل باليونيسيف (A/47/500).

خامسا - تقديرات ميزانية الدعم الاداري والبرنامجي،
المنقحة للفترة ١٩٩٢-١٩٩٣ والمقترحة للفترة
١٩٩٤-١٩٩٥

٧ - توصي اللجنة بأن:

مشروع القرار ١

ميزانية الدعم الاداري والبرنامجي لفترة السنتين
١٩٩٢-١٩٩٣

إن المجلس التنفيذي،

يلاحظ تخفيضا في الميزانية الموافق عليها قدره ٤ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار؛

يقرر أن ميزانية الدعم الاداري والبرنامجي المنقحة لفترة السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣ هي كما يلي:

بالدولارات

١٢١ ٠١٩ ٥٧٨	الفئة ١ (أ) تكاليف الموظفين: الدوليين
١٠٦ ٧٦٢ ٣٦٢	الفئة ١ (ب) تكاليف الموظفين: المحليين
٧٧ ٧٣٥ ٦٤٣	الفئة ٢ (أ) تكاليف التشغيل العامة: المقر
٧١ ١٢٨ ٠٣١	الفئة ٢ (ب) تكاليف التشغيل العامة: الميدان
١٠ ٣٠٨ ٦٩٣	الفئة ٣ تكاليف الرزم والتجميع
<u>٣٨٦ ٩٥٤ ٣٠٧</u>	اجمالي النفقات

مشروع القرار ٢

الايرادات المنقحة المتصلة بميزانية الدعم الاداري
والبرنامجي لفترة السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣

إن المجلس التنفيذي،

يقرر أن الايرادات المنقحة المتصلة بميزانية الدعم الاداري والبرنامجي لفترة السنتين ١٩٩٢
١٩٩٣ قد ووفق عليها على النحو التالي:

<u>دولارات</u>	
٢٠ ٠٠٠ ٠٠٠	(أ) الاسترجاع من أنشطة الرزم والتجميع
	(ب) مساهمات من الحكومات التي تلقت المساعدة
١ ٨٥٠ ٠٠٠	إزاء تكاليف الميزانية المحلية
١٣ ١٥٠ ٠٠٠	(ج) جميع الإيرادات الأخرى
<u>٣٥ ٠٠٠ ٠٠٠</u>	اجمالي الإيرادات

مشروع القرار ٣

ميزانية الدعم الإداري والمالي لفترة السنتين ١٩٩٥-١٩٩٤

إن المجلس التنفيذي

يوافق على مشروع القرار الوارد في الوثيقة E/ICEF/1993/CRP.38.

مشروع القرار ٤

الإيرادات المتصلة بميزانية الدعم الإداري والبرنامجي

لفترة السنتين ١٩٩٥-١٩٩٤

إن المجلس التنفيذي،

يقرر أن الإيرادات المتصلة بميزانية الدعم الإداري والبرنامجي لفترة السنتين ١٩٩٤-١٩٩٥ قد ووفق عليها على النحو التالي:

<u>دولارات</u>	
١٦ ٠٠٠ ٠٠٠	(أ) الاسترجاع من أنشطة الرزم والتجميع
	(ب) مساهمات من الحكومات التي تلقت المساعدة
١ ٨٥٠ ٠٠٠	إزاء تكاليف الميزانية المحلية
٨ ١٥٠ ٠٠٠	(ج) جميع الإيرادات الأخرى
<u>٢٦ ٠٠٠ ٠٠٠</u>	اجمالي الإيرادات

سادسا - الميزانيتان البرنامجيتان للصناديق العالمية،

المنقحة للفترة ١٩٩٢-١٩٩٣ والمقترحة

١٩٩٥-١٩٩٤

٨ - توصي اللجنة بأن يقوم المجلس التنفيذي:

بالموافقة على مشاريع القرارات الواردة في الوثيقة E/ICEF/1993/CRP.39.

سابعاً - استراتيجية الأماكن المخصصة للمكاتب
في المقر المركزي

٩ - توصي اللجنة بأن يقوم المجلس التنفيذي:

بالموافقة على مشروع القرار الوارد في الوثيقة E/ICEF/1993/CRP.40.

ثامناً - مخطط لدراسة ادارية للهيكل الاداري
والتنظيمي لمقر اليونيسيف

١٠ - توصي اللجنة بأن يقوم المجلس التنفيذي:

بالموافقة على مشروع القرار الوارد في الوثيقة E/ICEF/1993/CRP.37.

تاسعاً - خطة العمل والميزانية المقترحة لعملية بطاقات
المعايدة والعمليات ذات الصلة لعام ١٩٩٣

١١ - توصي اللجنة بأن يقوم المجلس التنفيذي:

بالموافقة على مشروع القرار الوارد في الوثيقة E/ICEF/1993/CRP.34.

عاشراً - عملية بطاقات المعايدة والعمليات ذات
الصلة - التقارير المالية

١٢ - توصي اللجنة بأن يقوم المجلس التنفيذي:

بملاحظة ما يلي:

(أ) التقرير المؤقت عن عملية بطاقات المعايدة للفترة ١ أيار/مايو ١٩٩٢ - ٣٠ نيسان/ابريل ١٩٩٣ (E/ICEF/1993/AB/L.4)؛

(ب) التقرير المالي والحسابات المالية لعملية بطاقات المعايدة للسنة المنتهية في ٣٠ نيسان/ابريل ١٩٩٢ (E/ICEF/1993/AB/L.5 و Corr.1).

حادي عشر - بيان رئيس الرابطة العالمية لموظفي اليونيسيف

١٣ - استمعت اللجنة مع التقدير الى بيان رئيس الرابطة العالمية لموظفي اليونيسيف الذي عرض القضايا التي تشغل موظفي اليونيسيف.

- - - - -